



# **China Restaurant**

**„Haus Shanghai“**

**Hafenstraße 146  
27576 Bremerhaven  
Telefon 5 27 67**

*täglich 12 - 15 und 17.30 - 23.00 Uhr  
Sonntag 12 - 23 Uhr*

dienstags bis samstags

**Mittagsbuffet**

p.P. nur 5,90 €

jeden Samstag von 18.30 - 21.00 Uhr

**Chinesisches Buffet**

p.P. nur 10,90 €

Für Ihre Familien- und Betriebsfeiern ab 10 Personen  
richten wir gerne Ihr Wunschbuffet aus!



<b>Suppen (4) - Soups</b>		<b>Euro</b>
1.	Eierblumensuppe mit Hühnerfleisch Egg soup with chicken..	2,50
2.	Süß-Sauer-Scharf-Suppe (Pikante Gemüsesuppe mit Entenfleisch) Piquant soup with vegetable and duck (sweet-sour-spicy)	2,20
3.	Suppe a la „Hangzhou“ mit Krabben/Schweine-/Hühnerfleisch..... Soup a la „Hangzhou“ (with shrimps, pork and chicken)	4,50
4.	Currysuppe mit Hühnerfleisch und versch. Gemüse..... Curry soup with pork and vegetables	2,50
5.	Gemüsesuppe mit Spargel und Champignons..... Vegetable soup with asparagus and champignons	2,50
6.	Hühnersuppe mit Gemüse und Knoblauch..... Chicken soup with various vegetables and garlic	2,50
7.	Wan-tan Suppe mit Chinakohl und Broccoli..... Wan-tan Soup with chinese cabbage and broccoli	2,50
8.	Haifischflossensuppe Shark fin soup.....	4,50

### **Warme Vorspeisen (4) - Hot Hors**

11.	Mini Shanghai Rollen (8 Stück vegetar.) Mini „Shanghai“ egg rolls...	2,20
12.	Frühlingsrolle Egg roll.....	2,00
13.	Krupuk Crab crackers.....	1,60
15.	Gebackene Hähnchenflügel in pikanter Knoblauch-Soja-Soße..... Roasted chicken wings in piquant garlic-soy-sauce	3,50
16.	Gebackene Schweinebällchen mit Pfeffer..... Fried pork balls with pepper	4,50
17.	Knusprige Tintenfischringe mit Süß-Sauer-Soße..... Crispy cuttlefish with sweet-sour-sauce	4,50
18.	Knuspriges Krebsfleisch(1) mit Süß-Sauer-Soße..... Crispy crab with sweet-sour-sauce	3,90
19.	Knusprige Wan-tan (10 Stück) mit Süß-Sauer-Soße..... Crispy Wan-tan with sweet-sour-sauce	4,00
20.	Knusper-Teller: Gebackene Shrimps (8),..... Schweinebällchen, Mini Shanghai Rollen, Krupuk Crispy plate: fried shrimps, pork balls, mini Shanghai egg rolls, crab crackers	5,90

<b>Salate - Salads</b>		<b>Euro</b>
21.	Gemischter Salat Mixed salad.....	2,60
22.	Krautsalat mit Karotten (süß-sauer-scharf)..... Slaw with carrots (sweet-sour-spicy)	2,20
23.	Gemischter Salat mit Krabben, Schweine- und Hühnerfleisch..... Mixed salad with shrimps, pork and chicken	5,00
24.	Gemischter Salat mit Sojabohnensprossen..... Mixed salad with soy bean sprouts	2,90

25. Gemischter Salat mit Hühnerfleisch Mixed salad with chicken... 4,50  
 26. Gemischter Salat mit Krabben Mixed salad with shrimps..... 5,00

**Ente (4) - Duck**

**Euro**

31. Chop-Suey Ente mit frischem Gemüse..... 10,50  
 Duck Chop-Suey with vegetables  
 32. „Shezhuan“ Ente (knusprig) auf Gemüse mit scharfer Soße..... 11,30  
 Crispy "Shezhuan" duck on vegetables with spicy sauce  
 33. „Shanghai“ Ente (knusprig) auf Gemüse mit Knoblauch-Soße..... 11,30  
 Crispy "Shanghai" duck on vegetables with garlic sauce  
 35. Knusprige Ente auf Gemüse mit Curry-Soße (scharf) ..... 11,30  
 Crispy duck on vegetables with curry-sauce (spicy)  
 37. Knusprige Ente auf Gemüse mit Nuss-Soße (scharf)..... 11,30  
 Crispy duck on vegetables and with peanut-sauce (spicy)  
 38. Knusprige Ente auf Gemüse mit Süß-Sauer-Soße ..... 11,30  
 Crispy duck on vegetables with sweet-sour-sauce  
 39. Knusprige Ente mit Bambus und Spargel ..... 11,00  
 Crispy duck with bamboo and asparagus  
 40. Knusprige Ente mit Tongupilzen und Bambus..... 11,00  
 Crispy duck with tongu-mushrooms and bamboo  
 41. Knusprige Ente mit Paprika, Bambus, Champignons (scharf)11,00  
 Crispy duck with pepper, bamboo and champignons (spicy)  
 42. Knusprige Ente mit Broccoli, Bambus und Knoblauch..... 11,00  
 Crispy duck with broccoli, bamboo and garlic  
 43. Knusprige Ente mit Ceshewkerne und Saisongemüse..... 11,30  
 Crispy duck with nuts and vegetables  
 44. Peking Ente für 4 Personen..... 89,00  
 (Es wird um 2-tägige Vorbestellung und 30,- € Anzahlung gebeten)

**Hühnerfleisch (4) - Chicken**

**Euro**

52. „Shezhuan“ Knusprige Hühnerbrust auf Gemüse (scharf) ..... 8,50  
 Crispy chicken on vegetables and with "Shezhuan" sauce  
 53. „Shanghai“ Knusprige Hühnerbrust auf Gemüse..... 8,50  
 Crispy chicken on vegetables and with "Shanghai" sauce  
 55. Knusprige Hühnerbrust auf Gemüse mit Curry-Soße (scharf) ..... 8,50  
 Crispy chicken on vegetables and with Curry-sauce  
 57. Knusprige Hühnerbrust auf Gemüse mit Nuss-Soße (scharf)..... 8,50  
 Crispy chicken on vegetables and with peanut-sauce (spicy)  
 58. Knusprige Hühnerbrust auf Gemüse mit Süß-Sauer-Soße..... 8,50  
 Crispy chicken on vegetables and with sweet-sour-sauce  
 60. Hähnchenbrust in Sahnesoße mit Spargel, Champignons, Bambus .. 8,90  
 Chicken in cream with asparagus, champignons, bamboo, pepper

- |     |   |      |
|-----|---|------|
| 61. | Chop-Suey Hühnerfleisch mit frischem Gemüse.....                    | 7,50 |
|     | Chicken Chop-Suey   |      |
| 62. | Curry Huhn mit frischem Gemüse (scharf).....                        | 7,50 |
|     | Curry chicken with vegetables (spicy)                               |      |
| 63. | „Gungbao“ Huhn mit Gemüse in pikant scharfer Soße(1) .....          | 8,50 |
|     | „Gungbao“ chicken with vegetables in piquant sauce (spicy)          |      |
| 64. | Gebratene Hähnchenbrust mit Tongupilzen, Bambus .....               | 8,90 |
|     | Fried chicken with tongu-mushrooms, bamboo                          |      |
| 65. | Gebratene Hähnchenbrust mit Broccoli, Bambus, Knoblauch .....       | 8,50 |
|     | Fried chicken with broccoli, bamboo, garlic                         |      |
| 66. | Gebr. Hühnerfleisch mit Paprika, Bambus, Champignons (scharf) ..... | 7,50 |
|     | Fried chicken with pepper, bamboo, champignons (spicy)              |      |
| 67. | Gebratene Hähnchenbrust mit Champignons und Zwiebeln.....           | 8,50 |
|     | Fried chicken with champignons and onions                           |      |
| 68. | Gebratene Hähnchenbrust mit Spargel, Pfifferling, Bambus .....      | 8,90 |
|     | Fried chicken with asparagus, chanterelle, bamboo                   |      |

#### **Rindfleisch (4) - Beef**

**Euro**

- |     |  |      |
|-----|--|------|
| 71. | Chop-Suey Rindfleisch mit frischem Gemüse .....                        | 7,90 |
|     | Beef Chop-Suey with fresh vegetables                                   |      |
| 72. | Curry Rind mit Gemüse (scharf) .....                                   | 7,90 |
|     | Curry beef with vegetables (spicy)                                     |      |
| 73. | „Gungbao“ Rind mit Gemüse in pikant scharfer Soße (1).....             | 8,90 |
|     | „Gungbao“ beef with vegetables in piquant sauce (spicy)                |      |
| 74. | Gebratenes Rindfleisch mit Tongupilzen, Bambus .....                   | 8,90 |
|     | Fried beef with Tongu-mushrooms, bamboo                                |      |
| 75. | Gebratenes Rindfleisch mit Broccoli, Bambus, Knoblauch .....           | 8,90 |
|     | Fried beef with broccoli, bamboo and garlic                            |      |
| 76. | Gebratenes Rindfleisch mit Paprika, Bambus, Champignons (scharf) ..... | 8,90 |
|     | Fried beef with pepper, bamboo, champignons (spicy)                    |      |
| 77. | Gebratenes Rindfleisch mit Champignons und Zwiebeln .....              | 8,90 |
|     | Fried beef with champignons and onions                                 |      |
| 78. | Gebr. Rindfleisch mit Karotten, Bambus, Peperoni, Knob. (scharf)....   | 8,90 |
|     | Fried beef with Carrot, bamboo, Peperoni, garlic (spicy)               |      |
| 80. | Gebratenes Rindfleisch mit Zwiebeln Fried beef with onions .....       | 7,90 |

#### **Schweinefleisch (4) - Pork**

**Euro**

- |     |   |      |
|-----|---|------|
| 91. | Chop-Suey Schweinefleisch mit frischem Gemüse.....            | 7,50 |
|     | Pork Chop-Suey with fresh vegetables                          |      |
| 92. | Curry Schwein mit Gemüse (scharf).....                        | 7,50 |
|     | Curry pork with vegetables (spicy)                            |      |
| 93. | „Gungbao“ Schwein mit Gemüse in pikant scharfer Soße (1)..... | 8,50 |

94. *Gebratenes Schweinefleisch mit Tongupilzen, Bambus*..... 8,90  
Fried pork with Tongu-mushrooms, bamboo
95. *Gebratenes Schweinefleisch mit Broccoli, Bambus, Knoblauch*..... 8,90  
Fried pork with broccoli, bamboo and garlic
96. *Gebr. Schweinefleisch mit Paprika, Bambus, Champignons (scharf)*.. 7,90  
Fried pork with pepper, bamboo, Champignon (spicy)
97. *Knusprige Schweinebällchen in Süß-Sauer-Soße*..... 7,50  
Crispy pork balls with sweet-sour-sauce
98. *Spare Rips „a la Shanghai“ in pikanter Sojasoße* ..... 9,50  
Spare Rips à la "Shanghai" with piquant soy sauce
100. *Zweimal gebr. Schweinefl. mit Gemüse in pikanter Soße (scharf)*... 8,50  
Doubly fried pork with vegetables in piquant sauce (spicy)
101. *Gebratenes Schweinefleisch mit Champignons und Zwiebeln*7,90  
Fried pork with champignons and onions
102. *Gebr. Schwein mit Karotten, Bambus, Peperoni, Knoblauch (scharf)*... 7,90  
Fried pork with Carrot, bamboo, pepperoni, garlic (spicy)

**Meeresfrüchte (4) - Seafood** **Euro**

104. *Gebackenes Fischfilet in Süß-Sauer-Soße*..... 7,50  
Baked fish filet in sweet-sour-sauce
105. *Gebackenes Fischfilet in Gemüse-Knoblauch Soße (scharf)*.. 7,50  
Baked fish filet in vegetable-garlic-sauce (spicy)
106. *Gebackenes Fischfilet mit Curry-Soße (scharf)* ..... 7,50  
Fried fish filet with curry sauce (spicy)
107. *Gebratenes Muschelfleisch mit Gemüse in Curry-Soße (scharf)*..... 7,90  
Fried mussel with vegetables in Curry-sauce (spicy)
108. *Gebratenes Muschelfleisch mit Morcheln, Paprika, Bambus* ..... 7,90  
Fried mussel with morels, pepper, bamboo

**Shrimps (4,8) - King Prawns** **Euro**

109. *Chop-Suey Shrimps mit frischem Gemüse* ..... 12,90  
King Prawns Chop-Suey
110. *Gebackene Shrimps mit Süß-Sauer-Soße* ..... 13,90  
Baked King Prawns with sweet-sour-sauce
111. *Gebratene Shrimps mit Tongu-Pilzen und Bambus*..... 13,90  
Fried King Prawns with Tongu-mushrooms and bamboo
112. *Gebratene Shrimps mit Broccoli, Bambus, Knoblauch* ..... 13,90  
Fried King Prawns with broccoli, bamboo and garlic
113. *Gebratene Shrimps mit Paprika, Bambus (scharf)*..... 13,90  
Fried King Prawns with pepper and bamboo (spicy)
114. *Curry Shrimps mit Gemüse (scharf)*..... 13,90  
Curry King Prawn with vegetables (spicy)

115. Chop-Suey Krabben Shrimp Chop-Suey..... 9,00  
 116. Curry Krabben mit Gemüse (scharf)..... 9,00  
 Curry shrimps with vegetables (spicy)

**Bratreis/-nudeln (4) – Fried Rice & Noodles** **Euro**

131. Nasi-Goreng  
 (Curry Bratreis, Krabben, Schweinefleisch, Sojasprossen und Ei) ..... 8,50  
 Nasi-Goreng (Fried rice with curry, shrimps, pork, soy sprouts and egg)
132. Bami-Goreng  
 (Curry Bratnudeln mit Krabben, Schweinefleisch, Sojasprossen und Ei) .. 8,50
133. Bratreis mit Shrimps, Gemüse und Ei..... 12,90  
 Fried rice with King Prawns, vegetables and egg
134. Bratnudeln mit Shrimps, Gemüse und Ei..... 12,90  
 Fried noodles with King Prawns, vegetables and egg
135. Bratreis Spezial mit Rind, Schwein, Huhn und Gemüse..... 7,90  
 Fried rice with beef, broccoli and egg
136. Bratnudeln mit Rindfleisch, Gemüse und Ei..... 6,50  
 Fried noodles with beef, vegetables and egg
137. Bratnudeln mit Rindfleisch, Spargel, Pfifferling, Bambus ..... 7,50  
 Fried noodles with beef, Asparagus, chanterelle and bamboo
138. Bratnudeln mit Schweinefleisch, Gemüse und Ei ..... 6,50  
 Fried noodles with pork, vegetables and egg
139. Bratnudeln mit Schweinefleisch, Spargel, Pfifferling, Bambus..... 7,50  
 Fried noodles with pork, Asparagus, chanterelle and bamboo
142. Bratnudeln mit Hühnerfleisch, Gemüse und Ei ..... 6,50  
 Fried noodles with chicken, vegetables and egg
143. Bratnudeln mit Hühnerfleisch, Spargel, Pfifferling, Bambus 7,50  
 Fried noodles with chicken, Asparagus, chanterelle and bamboo
144. Bratreis mit Krabben, Sojasprossen und Ei..... 9,00  
 Fried rice with Shrimps, Ham, soy sprouts and egg
145. Bratnudeln mit Krabben Sojasprossen und Ei ..... 9,00  
 Fried noodles with Shrimps, Ham, soy sprouts and egg

**Vegetarische Gerichte (4) – Vegetarian Meals** **Euro**

146. „Shao-Lin“: Gebratener Tofu mit Wokgemüse..... 7,50  
 „Shao-Lin“: Fried tofu with vegetables
147. Wokgemüse in Curry-Kokosmilch-Soße (scharf)..... 7,50  
 Vegetables in curry-coconut-sauce (spicy)
148. Gemüsepfanne a la „Shanghai“ mit Sojasprossen ..... 7,50  
 Vegetable pot a la „Shanghai“ with soy bean sprouts
149. Bratnudeln mit verschiedenem Gemüse und Ei..... 5,50  
 Fried noodles with vegetables and egg

## Spezialitäten des Hauses

- |  |         |
|--|---------|
| <b>A. Hausplatte für 2 Personen</b>  | 28,00 € |
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wan-tan Suppe</li> <li>2. Krupuk und Mini Shanghai-Rollen</li> <li>3. Gebratene Hähnchenbrust mit Spargel<br/>Knusprige Ente mit Süß-Sauer-Soße<br/>Shrimps mit Broccoli und Knoblauch</li> <li>4. Dessert: Eis Cream</li> </ol> |         |
| <b>B. Acht Schätze in pikant scharfer Soße</b>   | 8,90 €  |
| Krabben, Schweine-/Rind-/Hühnerfleisch und Gemüse  |         |
| <b>C. Drei Kostbarkeiten</b>   | 8,90 €  |
| Krebs(1)-/Schweine-/Hühnerfleisch mit versch. Gemüse   |         |
| <b>D. „Te-Pan“ auf heißer Gusseisenplatte serviert</b>   | 14,50 € |
| Shrimps mit Gemüse und Knoblauch   |         |
| <b>E. Knuspriges Hähnchen (scharf)</b>   | 10,50 € |
| auf Krabben, Schweine-/Rind-/Hühnerfleisch und Gemüse  |         |
| <b>F. Knusprige Ente „Gungbao“ (scharf, 1)</b>   | 12,90 € |
| auf Krabben, Schweine-/Rind-/Hühnerfleisch und Gemüse  |         |
| <b>H. „Shanghai“ Spezial Chop-Suey</b>   | 8,90 €  |
| mit Shrimps, Schweine-/Rind-/Hühnerfleisch und versch. Gemüse  |         |
| <b>I. „Yuan-Yan“ Geflügel</b>  | 12,90 € |
| Knusprige Ente und Hähnchenbrust mit Gemüse und pikanter Soße  |         |
| <b>J. Knusprige Ente auf Bratnudeln in Knob.-Soße (scharf)</b>   | 11,90 € |
| <b>K. Knuspriges Hähnchenflügel in pik. Knob.-Soja-Soße</b>  | 8,50 €  |
| <b>L. Hühnerkeule mit Bambus-Spargel-Pfifferling Soße</b>  | 8,50 €  |

(1) mit Farbstoff

(4) mit Geschmacksverstärker, unsere Gerichte enthalten z.T. Geschmacksverstärker, auf Wunsch auch ohne

(8) mit Phosphat

# Mittags - Menü

(Täglich von 12:00-14:30 Uhr, außer an Sonn- und Feiertagen)

Wahlweise mit Suppe oder Frühlingsrolle

		<b>Euro</b>
T	1. Knusprige Ente auf Gemüse mit Süß-Sauer-Soße	6,90
T	2. Knusprige Ente auf Gemüse mit pikanter oder scharfer Soße	6,90
T	3. Knusprige Hähnchenbrust auf Gemüse mit Curry-Soße (scharf)	5,90
T	4. Knusprige Hähnchenbrust auf Gemüse mit Süß-Sauer-Soße	5,90
T	5. Gebratener Tofu mit Wokgemüse	4,90
T	6. Gebratene Geflügelleber mit Zwiebeln und Knoblauch (scharf)	5,50
T	7. Hähnchenbrust in Sahnesoße mit Spargel, Champ., Paprika	5,90
T	8. Curry Huhn mit Gemüse (scharf)	5,50
T	9. Bratreis mit Schwein-Huhn-Rind, Gemüse und Ei	5,90
T	10. Gebrat. Hühnerfleisch mit Paprika, Bambus, Champ.(scharf)	5,50
T	11. Gebratene Hähnchenbrust m. Broccoli, Bambus	5,90
T	12. Shrimps in Tomatensoße mit Gemüse	9,90
T	13. Chop-Suey Rindfleisch mit frischem Gemüse	5,50
T	14. Rindfleisch gebr. mit Bambus, Karotten, Peperoni, Knob. (scharf)	5,90
T	15. Rindfleisch gebraten mit Zwiebeln	5,90
T	16. Muschelfleisch gebraten mit Bambus, Paprika, Morcheln	5,90
T	17. Chop-Suey Schweinefleisch mit frischem Gemüse	5,50
T	18. Curry Schwein mit Gemüse (scharf)	5,50
T	19. Schweinefleisch gebraten mit Broccoli, Bambus, Knoblauch	5,50
T	20. Knusprige Schweinbällchen in Süß-Sauer-Soße	5,50
T	21. Schweinefleisch, Bambus, Karotten, Peperoni, Knob. (scharf)	5,90
T	22. Zweimal gebratenes Schweinefleisch (scharf)	5,90
T	23. Chop-Suey Huhn mit Gemüse	5,50
T	24. Knusprige Fischfilets in Gemüse-Knoblauch-Soße	5,50
T	25. Shanghai Spezial Chop Suey	7,90
	mit Shrimps, Krabben, Huhn, Rind, Schwein, Gemüse	
T	28. Bratnudeln mit Hühnerfleisch, Gemüse und Ei	5,50
T	29. Bratnudeln mit Schweinefleisch, Gemüse und Ei	5,50
T	30. Bratnudeln mit Rindfleisch, Gemüse und Ei	5,50
T	31. Mittagsplatte für 2 Personen:	18,50
	- Knusprige Hähnchenbrust mit pikanter Soße	
	- Drei Kostbarkeiten	
	(Krebs(1)-, Hühner-, Schweinefleisch und Gemüse)	
	- Knuspriges Schweinefleisch in Süß-Sauer-Soße	